

178338-2026 - Zadávání

Německo – Veřejné služby – Rekrutierung internationaler Pflegefachpersonen

OJ S 52/2026 16/03/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Universitätsklinikum Essen, AöR

E-mail: vergabe@uk-essen.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný regionálním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Zdravotnictví

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Rekrutierung internationaler Pflegefachpersonen

Popis: Rekrutierung internationaler Pflegefachpersonen

Identifikátor řízení: 5868727e-8630-438d-a9c1-c0c4f61aff40

Interní identifikátor: 2026 Dez03 - 002

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ano

Odůvodnění zrychleného řízení: Auf Grund des Fachkräftemangels muss schnellstmöglich eine Vergabe an ein leistungsfähiges Unternehmen erfolgen.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 65000000 Veřejné služby

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Hufelandstraße 55

Obec: Essen

PSČ: 45147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YDGYTUPW0RM4# Es erfolgt keine postalische oder elektronische Übersendung der Vergabeunterlagen. Sie stehen im Portal zum Download bereit. Fragen zum Verfahren werden ausschließlich schriftlich über das Kommunikationsforum in diesem Portal unter Wahrung der Anonymität des Fragestellers, allen Bewerbern/Bietern beantwortet. Es gelten die Vertragsbedingungen des Landes NRW. Der Auftraggeber behält sich vor, Teststellungen durchzuführen. Bei elektronischen Angeboten ist die durch das Vergaberecht geforderte Vertraulichkeit durch Verschlüsselung sicherzustellen. Ein unverschlüsselt eingereichtes elektronisches Angebot ist zwingend vom Vergabeverfahren auszuschließen. Eine Angebotsabgabe per E-Mail wird nicht akzeptiert. Seit dem 01.01.2023 gilt das Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG). Dieses verpflichtet Unternehmen ab 1000 Mitarbeitenden zur Umsetzung der dort genannten Vorgaben. Diese

umfassen unter anderem die Einhaltung von Menschen- und Umweltrechten in der Lieferkette. D.h., unmittelbare Zulieferer (dies können auch Dienstleister sein) müssen so ausgewählt werden, dass diese keine der im LkSG benannten Rechte beeinträchtigen. Die Erteilung des Zuschlags steht unter dem Vorbehalt der Zuwendung der Fördermittel.

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Účast na zločinném spolčení:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Korupce:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Porušení povinností týkající se placení daní:

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Platební neschopnost:

Majetek spravuje likvidátor:

Obchodní činnost je pozastavena:

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Vážné profesní pochybení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Rekrutierung internationaler Pflegefachpersonen

Popis: Im Zuge des zunehmenden Fachkräftemangels im Pflegebereich strebt die UME eine nachhaltige Zusammenarbeit mit Kooperationspartnern an, um international ausgebildete Pflegefachpersonen zu gewinnen und erfolgreich in den deutschen Arbeitsmarkt zu integrieren.

Interní identifikátor: 2026 Dez03 - 002

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 65000000 Veřejné služby

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Hufelandstraße 55

Obec: Essen

PSČ: 45147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 48 Měsíce

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: Handelsregistrauszug (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Handelsregistrauszug

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Nachweis über eine Berufshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachweis über eine Berufshaftpflichtversicherung

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: 1. Gütesiegels "Faire Anwerbung Pflege Deutschland" (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Gütesiegels "Faire Anwerbung Pflege Deutschland"

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: 5. Erklärung zur Zuverlässigkeit des Unternehmens (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestätigung, dass weder das Unternehmen noch eine für die Leitung des Unternehmens verantwortliche Person eine schwere Verfehlung begangen hat, die die Zuverlässigkeit des Unternehmens in Frage stellt

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: 4. Erklärung zur Einhaltung arbeits- und aufenthaltsrechtlicher Vorschriften (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erklärung zur Einhaltung arbeits- und aufenthaltsrechtlicher Vorschriften (Der Auftragnehmer verpflichtet sich, die geltenden arbeits- und aufenthaltsrechtlichen Vorschriften. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, die geltenden arbeits- und aufenthaltsrechtlichen Vorschriften (insb. AufenthG, BeschV, MindestlohnG) strikt einzuhalten. Er garantiert, dass sämtliche eingesetzten Arbeitskräfte über die erforderliche Arbeitserlaubnis verfügen. Auf Verlangen hat der Auftragnehmer vor Arbeitsbeginn, spätestens jedoch bei Rechnungsstellung, geeignete Nachweise (z.B.

Erklärung zum Beschäftigungsverhältnis, Aufenthaltstitel) für sein Personal sowie für das Personal von Nachunternehmern vorzulegen. Verstöße berechtigen den Auftraggeber zur Vertragsstrafe und Kündigung.)

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: 3. Verhaltenskodex der WHO (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Bieter verpflichtet sich mit der Angebotsabgabe den Verhaltenskodex der WHO für die Internationalen Anwerbung von Gesundheitsfachkräften einzuhalten. Die Subunternehmer sind ebenfalls verpflichtet, nach dem WHO Verhaltenskodex zu arbeiten.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: 2. Regeln des Gütesiegels über die gesamte Vertragslaufzeit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Rechtsverbindliche Bestätigung des Bieters, dass er alle Regeln des Gütesiegels "Faire Anwerbung Pflege Deutschland" über die gesamte Vertragslaufzeit einhält (Employer-Pays-Principle)

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: 6. Nachweis über die Anzahl der vermittelten Pflegefachpersonen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Vermittlung von Pflegefachpersonen
Nachweis über die Anzahl der Vermittlungen einschließlich Tätigkeitsaufnahmen von vermittelten Pflegefachpersonen (Gesundheits- und (Kinder)Krankenpfleger:innen; Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner) mit einem Sprachniveau B2 an Universitätskliniken /vergleichbaren Maximalversorgern (Einrichtungen mit vergleichbarem Komplexitätsniveau, d. h. enge Verzahnung von Wissenschaft, Lehre und Praxis, ein besonders hohes Maß an Spezialisierung, internationale Kooperationsstrukturen, sowie langjährige Erfahrung in der Begleitung von Qualifizierungsprozessen, insbesondere bei der Integration ausländischer Pflegefachkräfte) pro Jahr. Geben Sie die Nachweise für die Geschäftsjahre 2024 und 2025 in Form von Eigenbescheinigungen oder Referenzschreiben an. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Referenzschreiben der Kooperationspartner einzufordern.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: 7. Kooperationsnachweis mit Universitätskliniken bzw. Maximalversorgern (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestehende Kooperationsvereinbarungen mit Universitätskliniken / vergleichbaren Maximalversorgern. Die Nachweise sind in Form von Eigenbescheinigungen oder Referenzschreiben zu erbringen. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Referenzschreiben der Kooperationspartner einzufordern.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: 8. Nachweise über Erfahrung im Relocation Management (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachweise über Erfahrung im Relocation Management Bereitstellung von Wohnraum für die vermittelten Pflegefachpersonen. Die Nachweise sind in Form von Eigenbescheinigungen oder Referenzschreiben zu erbringen. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Referenzschreiben der Kooperationspartner einzufordern.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestätigung des Bieters, dass über das Vermögen seines Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares

gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist.

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Vermittlung von Pflegefachpersonen - Nachweis über die Anzahl der Vermittlungen einschließlich Tätigkeitsaufnahmen von vermittelten Pflegefachpersonen (Gesundheits- und (Kinder)Krankenpfleger:innen; Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner) mit einem Sprachniveau B2 an Universitätskliniken/vergleichbaren Maximalversorgern (Einrichtungen mit vergleichbarem Komplexitätsniveau, d.h. enge Verzahnung von Wissenschaft, Lehre und Praxis, ein besonders hohes Maß an Spezialisierung, internationale Kooperationsstrukturen, sowie langjährige Erfahrung in der Begleitung von Qualifizierungsprozessen, insbesondere bei der Integration ausländischer Pflegefachkräfte) in den Jahren 2024 und 2025. Geben Sie die Nachweise für die Geschäftsjahre 2024 und 2025 in Form von Eigenbescheinigungen oder Referenzschreiben an. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Referenzschreiben der Kooperationspartner einzufordern. <= 30 Pflegefachpersonen pro Jahr = Ausschluss >30-50 Pflegefachpersonen pro Jahr = 5 Punkte > 50 Pflegefachpersonen pro Jahr = 10 Punkte

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 40,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Bestehende Kooperationsvereinbarungen Universitätskliniken/vergleichbaren Maximalversorgern. - Die Nachweise sind in Form von Eigensbescheinigungen oder Referenzschreiben zu erbringen. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Referenzschreiben der Kooperationspartner einzufordern.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 20,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Nachweise über Erfahrung im Relocation Management - Bereitstellung von Wohnraum für die vermittelten Pflegefachpersonen. Die Nachweise sind in Form von Eigenbescheinigungen oder Referenzschreiben zu erbringen. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Referenzschreiben der Kooperationspartner einzufordern.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 40,00

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preiskriterium für "Einfache Richtwertmethode"

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Anwerbung internationaler Pflegefachpersonen (Darlegung des gesamten Prozesses)

Popis: o Auswahl der Kandidaten. Dazu zählt die Auswahl der Kandidaten durch die Agentur; wie wird die Eignung für eine Pflege Tätigkeit in Deutschland festgestellt? o Gesundheitscheck für die Kandidaten. Es sollte im Vorfeld im Heimatland bereits geprüft werden, ob ggf. Einschränkungen bestehen, die eine Pflege Tätigkeit in Deutschland einschränken/nicht ermöglichen. o Die Vorstellung für das UK Essen erfolgt, wenn die grundsätzliche Eignung durch die Agentur sowie der Gesundheitscheck bereits erfolgt sind. Das UK Essen erhält für jeden Kandidaten ein aussagekräftiges Kandidatenprofil mit Angabe der Eignungsbewertung der Agentur, dem Ergebnis des Gesundheitschecks (geeignet oder eingeschränkt geeignet), des Ausbildungsabschlusses sowie entsprechender Berufserfahrung sowie gewünschter Einsatzorte. Die Agentur reicht ein Beispielfprofil zur Bewertung ein. o Die Vorstellungsgespräche werden durch die Agentur begleitet und finden digital (Videokonferenz) statt. Die Kandidaten verfügen während der Vorstellung beim UK Essen mindestens bereits über ein B1-Sprachniveau. Bei Bedarf werden die Gespräche durch eine:n Übersetzer:in begleitet. Die Einreise und der Arbeitsbeginn der Kandidat:innen erfolgt innerhalb von 12 Monaten nach dem Vorstellungsgespräch. o Die Agentur stellt den Kandidat:innen sowie dem UK Essen einen festen Ansprechpartner:in zur Verfügung.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Unterstützung bei der Integration (Vorlage Integrationskonzept)

Popis: o Es finden vor Einreise nach Deutschland Integrationsworkshops für Kandidaten statt. Zeitpunkt, Dauer und Inhalt sind darzustellen. o Interkulturelle Workshops für die UME. Zeitpunkt, Dauer und Inhalt sind darzustellen.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Nachhaltigkeitsmanagement (Vorlage Nachhaltigkeitsmanagementkonzept)

Popis: o Relocation Management o Unterstützung beim Familiennachzug o Zusammenarbeit mit der UME bei Problemen während des Anerkennungsprozesses o Anerkennung inkl. Urkunde innerhalb von 24 Monaten nach Start an der UME

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Sprachausbildung (Vorlage Sprachkonzept)

Popis: o Sprachzertifikat mindestens Niveau B2 (Deutsch oder Fachsprachen Deutsch) nach europäischem Referenzrahmen GER GOETHE, TELC, ALTE o Stipendium für die Kandidaten im Rahmen des Spracherwerbs o Umgang mit Wiederholungsprüfung Niveau B2 o Sprachunterricht durch muttersprachliche Pädagogen

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Bürokratische Begleitung: (Vorlage Bürokratiekonzept)

Popis: o Unterstützung bei Behördengängen im Heimatland inkl. Terminvereinbarung o Unterstützung bei Behördengängen in Deutschland inkl. Terminvereinbarung o Beantragung Visum, Aufenthaltstitel, Arbeitserlaubnis, Gleichwertigkeitsbescheinigung o Eröffnung eines deutschen Bankkontos für die Kandidat:innen o Sicherstellung der telefonischen Erreichbarkeit der Kandidaten durch eine deutsche SIM Karte
Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)
Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

5.1.11. **Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina
Lhůta pro vyžádání dalších informací: 07/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas
Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YDGYTUPW0RM4/documents>
Komunikační kanál ad hoc:
URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YDGYTUPW0RM4>

5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky řízení:

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 15/04/2026

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována
Adresa pro podání: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS0YDGYTUPW0RM4>
Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina
Elektronický katalog: Nepovolena
Varianty: Nepovolena
Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena
Lhůta pro doručení žádostí o účast: 14/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.
Další informace: Soweit vergaberechtlich zulässig erfolgt im Regelfall eine Nachforderung von fehlenden Unterlagen.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne
Podmínky týkající se plnění zakázky: siehe Eignungsbewertung
Elektronická fakturace: Povolena
Bude použito elektronické objednávání: ne
Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže
Maximální počet účastníků: 5

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln
Informace o lhůtách pro přezkum: vgl. Voraussetzungen § 160 GWB

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Universitätsklinikum Essen, AöR

Registrační číslo: DE119 656 585

Poštovní adresa: Hufelandstraße 55

Obec: Essen

PSČ: 45147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Země: Německo

E-mail: vergabe@uk-essen.de

Telefon: +49 2017232633

Fax: +49 2017236735

Internetová adresa: <https://www.uk-essen.de/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Rheinland c/o Bezirksregierung Köln

Registrační číslo: DE812110859

Poštovní adresa: Zeughausstraße 2-10

Obec: Köln

PSČ: 50667

Nižší územní jednotka země (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Země: Německo

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 2211470

Internetová adresa: <https://www.bezreg-koeln.nrw.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 4d33db40-ee2a-4631-b964-b1daabdcfb2b - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 13/03/2026 10:42:29 (UTC+01:00) středoevropský čas,
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 178338-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 52/2026

Datum zveřejnění: 16/03/2026